

教宗方濟各公開接見：在困頓中也能讚頌天主，因為祂的愛永不減弱

教宗在公開接見活動中延續了以祈禱為題的要理講授，本次以讚頌的祈禱為核心。教宗強調，即使處於人生的黑暗時刻也要讚頌天主，因為上主是忠實的朋友，祂從不遺棄我們。(圖：教宗主持公開接見活動-Vatican Media)

(梵蒂岡新聞網)祈禱不只是懇求上主，也蘊含了讚頌的層面。教宗方濟各元月13日在週三公開接見的要理講授中闡述了這點。在活動開始之際，在場眾人聆聽了《聖詠》第145篇的讚頌：「我的天主，君王，我要頌揚你，歌頌你的名，世世代代不止。」隨後，教宗從福音出發，省思了耶穌在生活和使命的艱難時刻對天父的讚頌。

當時，洗者若翰在監獄中疑惑耶穌是不是默西亞；耶穌在各村行了許多奇跡，卻遇到敵意。教宗指出，恰恰是在失望之際，《瑪竇福音》提及「一個著實令人驚訝的事實：耶穌並未向天父抱怨，卻獻上了讚頌」，因為祂向小孩子啟示了自己(參閱：瑪十一25)。耶穌為什麼獻上讚頌呢？教宗指出，首要原因是祂感到自己是至高者的兒子、是天地主宰的兒子。

至於第二個原因，教宗說：「耶穌讚頌天父，因為天父特別垂顧弱小卑微的人。耶穌在村子裡宣講時，親身體驗到這一點：智慧和明達的人心



存疑慮、自我封閉、有所盤算，但是小孩子卻向訊息敞開、予以接納。這必然是天主的旨意，耶穌為此歡欣鼓舞。我們也應該滿懷喜樂並讚頌天主，因為謙遜又單純的人接納福音。在世界的未來和教會的希望裡有著弱小卑微的人：他們不認為自己比別人更好，他們知道自己的侷限和罪過，他們不願意掌控他人，卻在天父內承認人人互為弟兄姊妹。」

耶穌的舉動有助於我們以不同的方式來看待自身的挫敗或黑暗的時刻。耶穌沒有祈求，卻讚頌天父。教宗表示，「這似乎有所矛盾，但真理就在其中」。那麼，讚頌對誰有益呢？教宗回答道：天父不必靠著讚頌來增進祂的偉大。

「讚頌的祈禱對我們有益。教理定義說：『此種祈禱分享心地純潔者的福分，因他們在享見光

榮的天主之前，已在信德中愛慕祂。』與常理不同的是，我們不僅僅在生活幸福快樂時讚頌天主，更要在艱難時刻、黑暗時刻，在艱辛地走上坡路時這麼做。那也是讚頌的時辰。耶穌在黑暗中讚頌天父。願我們學會經由那段上坡路、那難走的小徑，那費勁的路程，抵達那能看見新景色的地方，擁有更遼闊的視野。」

接著，教宗提及聖方濟各和聖人在臨終前撰寫的《萬物頌》。這篇禱詞留給我們重要的教導。教宗指出，聖方濟各「沒有在喜樂幸福的時光裡，卻是在困頓中寫下這篇禱詞。當時，聖方濟各幾乎失明，感覺到他的心靈裡出現了孤獨的重擔，一種他之前從未體驗過的滋味：從他開始宣講以來，世界沒有改變，依然有人飽受爭執的折磨，而且他覺察到死亡的步伐在一步步靠近。那或許是個失望透頂的時刻、是感受到自身挫敗的時候。然而，在那憂傷的一刻，聖方濟各仍在祈禱，他是怎麼祈禱的呢？『我主，願你受讚頌...』他作出讚頌的祈禱。」

教宗最後總結道，聖方濟各、諸位聖人聖女和主耶穌向我們展現出「時時刻刻都能讚頌，因為天主是忠實的朋友」。「這是讚頌的基礎；天主是忠實的朋友，祂的愛永不減弱。」

聖愛快報

第584期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

聖經金句

「我若傳福音，原沒有什麼可誇耀的，因為這是我不得已的事；我若不傳福音，我就有禍了。」
(格前九:16)

天主教徒與信義會教徒：在合一的道路上攜手向前

面解釋道，翻譯修訂版本和附件於元月3日出版，這天剛好是馬丁·路德被開除教籍500週年紀念日。選擇在這一天的出版翻譯修訂版本，表明「繼續從衝突走向共融道路的堅定決心」。

聖座促進基督徒合一委員會主席科赫(Kurt Koch)和世界信義會聯盟秘書長容格(Martin Junge)牧師在聯合聲明的意大利文新版譯本的序言中寫道：「我們無法抹去分裂的歷史，但這段歷史能成為我們修和歷史的一部分」。在紀念信義會歷史上以《奧格斯堡信條》為高峰的最重要時刻的系列活動背景下出版聯合聲明修訂版本，旨在「異中求同，甚至在對立的領域尋求共同點，以此克服使教會分裂的爭議」。

從1999年至今，世界改革宗的其它3個教會，即衛理公會、聖公會和改革教會，也在不同階段

正式接受了最初由信義會與天主教會簽署的聲明。藉著這份聯合聲明，天主教會也與這些教會克服了數個世紀的爭議和互不瞭解。聖座促進基督徒合一委員會秘書長法雷爾(Brian Farrell)主教接受本新聞網採訪，解釋了成義教義的內涵。法雷爾主教說：「500年前，路德與天主教會的重大爭辯就是關於基督救贖的論題。簡而言之，爭論點乃是藉著基督的恩寵得救，還是有罪的基督徒憑著自己的善工得救。這個論題成了數個世紀以來天主教徒與新教徒、天主教徒與信義會教徒之間的分隔線。」

關於信義會與天主教會簽署的聯合聲明，法雷爾主教指出聲明的內容實質。他說：藉著經過長期的大對話後簽署的《關於成義教義的合聲明》，我們最終明白其實我們擁有同一個教義。



(梵蒂岡新聞網)天主教會與信義會於1999年10月31日在德國奧格斯堡簽署了《關於成義教義的聯合聲明》，承認救恩「並非憑著我們的功勞，而只因著恩寵和相信基督的救贖工程」。20年後，聖座促進基督徒合一委員會與世界信義會聯盟宣布出版這份聲明的意大利文翻譯修訂版本。(圖：教宗在瑞典倫德主教座堂參加大公祈禱)

雙方表示，這是我們「共同邁出的意義重大的一步，目的在於努力確保更廣泛地傳播這份歷史性的大協議，使之繼續受到接納」。聖座方

新冠疫情期間 聖座禮儀及聖事部調整施放聖灰的方式



新冠疫情當前，聖座禮儀及聖事部公佈了一份聲明，明確指出司鐸在今年聖灰禮儀中必須遵循的程序。(圖：2020年教宗主持聖灰禮儀-Vatican Media)

(梵蒂岡新聞網)新冠疫情引起的衛生緊急情況需要持續關注，這疫情也影響到了禮儀領域。今年的2月17日是聖灰禮儀瞻禮，教會

開始進入四旬期。為此，聖座禮儀及聖事部元月12日，在其網站上公布了一項有關疫情期間主禮施放聖灰時應遵循的規定的聲明。

聲明明確指出，在祝福聖灰並向聖灰灑水後，司鐸面向在場的信友，並為所有人誦念一次《羅馬彌撒經書》中的經文，「你們要悔改，信從福音」，或者「人啊，你要記住，你原來是灰土，將來還要歸於灰土」。

此外，聲明接著表明，「司鐸要洗淨雙手，戴上口罩」，然後向那些到他跟前來的信友施放聖灰，或者，如果合適的話，司鐸走到信友站著的地方，為他們施放聖灰。聲明最後稱，司鐸「拿聖灰並將聖灰撒在每個人的頭上的時候，什麼也不說」。

教宗方濟各和本篤十六世都接受了疫苗注射



(梵蒂岡新聞網)梵蒂岡城國在疫苗運抵後，於元月13日上午開始接種疫苗。教宗方濟各和榮休教宗本篤十六世也於隔天14日接受了第一劑疫苗注射。

聖座新聞室主任布魯尼在回答記者提問時表示：「我可以確認，在梵蒂岡城國疫苗接種

計劃的範圍內，教宗方濟各和榮休教宗都被注射了第一劑新冠病毒疫苗。」

數日前，教宗方濟各在接受意大利電視台第5頻道的訪談中已經宣布，他會在這個星期接受疫苗注射。本篤十六世的私人秘書甘斯魏主教也證實，榮休教宗將會接受疫苗注射。

值得一提的是，教宗方濟各在訪談中稱，接種疫苗「是道德行為。因為你拿你的健康、你的生命當賭注，也拿別人的生命當賭注」。(圖：教宗方濟各與本篤十六世-Vatican Media)

教宗致函拜登總統：促進美國和世界的和平與和解



教宗方濟各於1月20日在美國總統就職典禮之際，致函新總統拜登，敦促他成為美國和全世界和平與和解的使者。

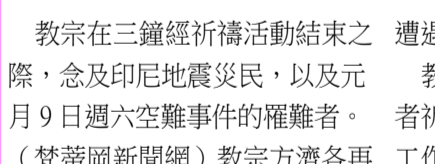
(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各在美國總統宣誓就職典禮之際，致函新任總統拜登：「值此你就任美利堅合眾國第46任總統之際，我向你致以誠摯的良好祝願

，並保證為你祈禱，願全能的天主賜予你智慧和力量來履行你的崇高職務。」

美國東部時間1月20日星期三上午，民主黨人喬·拜登(Joseph R. Biden)和卡瑪拉·哈里斯(Kamala Harris)宣誓就職，就任美國第46任總統和副總統。

教宗在寫給拜登的信函中表示，希望「在你的領導下，願美國人民繼續從自建國以來，就一直激勵著國家的崇高的政治、倫理和宗教價值觀中汲取力量」。教宗在信函中繼續寫道：「當我們人類大家庭面臨嚴重危機時，需要遠見和團結一致地應對之際，我祈願你的決策準則，將是一心建立一個真正正義和自由的社會，以及始終尊重所有人，尤其是窮人、脆弱者和那些沒有發言權的人的權利和尊嚴的情操。」

教宗方濟各慰問印尼地震災民



教宗在三鐘經祈禱活動結束之際，念及印尼地震災民，以及元月9日週六空難事件的罹難者。(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各再次向印尼蘇拉威西島居民表達關懷。當地於元月15日發生強烈地震，造成至少56人喪生。地震發生後，教宗便寄發了唁電，表達哀悼之情，並於元月17日在三鐘經祈禱活動中，再次提及印尼的

遭遇，為此誦唸《聖母經》。教宗說：「我為亡者和傷者祈禱，為所有失去家園和工作的人祈禱。求上主安慰他們，支持正在從事救難工作的人的努力。讓我們為蘇拉威西的弟兄姊妹們祈禱，也為上週六發生在印尼的空難罹難者祈禱。」

蘇拉威西至今餘震不斷，救難員正在瓦礫中搜救倖存者。目前已有超過820人受傷，其中200人為重傷，大約1.5萬人不得不離開家園，暫時居住在當局設立的15個避難中心。由於降雨的緣故，災民的處境和搜救工作變得更艱難。

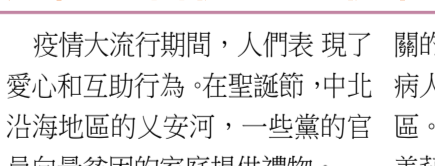
台北街頭傳報佳音 凝聚千人祈福迎新



活動於下午3時30分開始，台北柯文哲市長於下午5時抵達中山堂，天主教林大德副主教與基督新教眾牧長，共同點亮中山堂的聖誕樹及附近街道的燈飾，開始進行聖誕報佳音。報佳音隊伍從中山堂出發，經台北市門戶「北門」及城市樞紐「台北車站」等地再抵達台北衛理堂。下午6時遊行至天主教聖家堂，柯市長和天主教台北總教區羅安住總主教一起點燃「復活蠟」，祈禱以「世界之光」照亮世人應走的道路，以愛迎接新希望的2021年。柯市長表示：市府與基督宗教文化交流協會，串連各個教堂舉辦這次活動，感謝宗教帶來的正面力量，幫助安定社會、淨化人心。他相信這些祝福，一定可以帶給親朋好友，開心地迎接新年到來。

疫情大流行期間，人們表現了關的社，例如：探訪窮人和病人，即使是在最偏遠的地區。在雙溪縣(Bến Lức)的美萩教區(Mỹ Tho)(隆安河)就是這種情況。在這裡，天主教徒與基督新教徒、佛教徒和沒信仰人士，一起築起耶穌誕生場景和聖誕節裝飾品，展現了越南人的精神。胡志明市佛教社會工作者玉仁(Ngoc Nhung)說：「在越南文化中，所有慈善活動都彰顯了彼此相愛的精神，並且知道如何共同生活。」對於每個人，不僅是基督徒

越南基督徒 佛教徒和無信仰者 為慶祝聖誕 表達團結關懷



聖誕節代表了一個團結和分享相互團結行為的機會。在義壇縣(Nghĩa Đàn)(義安河)，當地人民委員會成員參觀了當地教區，並會見了司鐸們和有需要的人，為聖誕節帶來了禮物。(作者 Paul Nguyen Hung-亞洲新聞)

聖誕節代表了一個團結和分享相互團結行為的機會。在義壇縣(Nghĩa Đàn)(義安河)，當地人民委員會成員參觀了當地教區，並會見了司鐸們和有需要的人，為聖誕節帶來了禮物。(作者 Paul Nguyen Hung-亞洲新聞)